

種廿第書叢導指藥醫眾民

# 各問病科喉咽

---

—行印局書東華海上—

民衆醫藥指導叢書第二十二種  
咽喉科病問答提要

咽喉一科，研究之書籍甚夥，然非詳於方治，略於症辨；即症名紛歧，莫衷一是，學者殊有涉海迷津之嘆焉。編者不敏，爰集諸家學說，刪繁就簡，而成是書。其對咽喉之生理組織，及其病因，症類，症狀，治方，衛生，調護等等，條分縷晰。淺顯詳明，殆攻習喉科之指南寶筏歟。



3 0472 8544 4

民衆醫藥指導  
叢書第二十種  
咽喉科病問答目錄

●第一 咽喉形狀及生理組織辨

問咽喉形狀及生理組織若何？.....(一)

●第二 咽喉口腔衛生及疾病預防辨

問咽喉口腔衛護及預防其疾病之法若何？.....(二)

●第三 咽喉病之檢查方法辨

問無病時之咽喉形狀色態與有病時之變異其檢查區別之法若何？.....(三)

●第四 咽喉病症總辨

問咽喉病症不一其辨之之法若何？.....(四)

●第五 咽喉病症治法概要辨

問咽喉病症治法概要若何？.....(五)

咽喉科病問答目錄

咽 喉 科 病 問 答 目 錄

● 第六 咽喉病絕症辨

問咽喉病險絕症辨別者何？..... (六)

● 第七 咽喉病分類辨

問咽痛病症大要可區別為若干類..... (七)

▲ 子 乳蛾症治類辨

問何謂乳蛾乳蛾之症治者何？..... (八)

【一】 雙單喉蛾喉間起腫泡症治辨

問雙單喉蛾喉間起腫泡者症治者何？..... (九)

【二】 喉蛾頭生紅疔瘡及紅髮症治辨

問喉中生蛾頭上有紅疔瘡及紅髮者症治者何？..... (一〇)

【三】 喉蛾腫痛吐咽不下症治辨

問喉蛾腫痛吐嚙不得者症治者何？..... (一一)

【四】 喉蛾氣已絕心頭微熱症治辨

問喉蛾壅塞入已氣絕只心頭尚有微熱者救治之法若何？……………（一二）

【五】 乳蛾急救症治辨

問乳蛾喉腫塞湯藥不得下者其急救治法若何？……………（一三）

【六】 乳蛾並喉內一切熱毒症治辨

問乳蛾並喉中一切熱毒症治若何？……………（一四）

【七】 喉蛾閉結不開症治辨

問喉蛾症喉塞閉結不開者治法若何？……………（一五）

【八】 石蛾症治辨

問何謂石蛾其症治若何？……………（一六）

【九】 伏寒蛾症治辨

問何謂伏寒蛾其症治若何？……………（一七）

咽喉科病問答目錄

四

【一〇】 爛喉蛾症治辨

問爛喉蛾症治若何？……………（一八）

【一一】 風寒喉蛾症治辨

問風寒喉蛾症其辨治若何？……………（一九）

【一二】 白色乳蛾症治辨

問乳蛾白色不甚紅紫者症治若何？……………（二〇）

▲丑 喉風症治類辨

問何謂喉風喉風症辨治若何？……………（二一）

【一】 喉風初起症治辨

問一切喉風初起喉腫疼者症治若何？……………（二二）

【二】 時邪風火痰壅喘急症治辨

問喉症屬時邪風火者其辨治若何？……………（二三）

【三】 風火痰閉症治辨

問喉症屬于一切風火痰閉者症治若何？..... (二四)

【四】 鎖喉風症治辨

問何爲鎖喉風其症治若何？..... (二五)

【五】 啞喉風症治辨

問何謂啞喉風其症治若何？..... (二六)

【六】 爛喉風症治辨

問爛喉風症辨治若何？..... (二七)

【七】 虛爛喉風症治辨

問虛爛喉風症辨治若何？..... (二八)

【八】 纏喉風症治辨

問何爲纏喉風症其辨治若何？..... (二九)

咽喉科病問答目錄

【九】 嗆喉風症治辨

問嗆喉風症辨治若何？..... (三〇)

【一〇】 弄舌喉風症治辨

問何爲弄舌喉風症其辨治若何？..... (三一)

【一一】 酒毒喉風症治辨

問酒毒喉風症辨治若何？..... (三二)

【一二】 酒寒喉風症治辨

問酒寒喉風症辨治若何？..... (三三)

【一三】 勞力喉風症治辨

問勞力喉風症辨治若何？..... (三四)

【一四】 啞舌喉風症治辨

問啞舌喉風症辨治若何？..... (三五)



【一五】 簾珠喉風症治辨

問簾珠喉風症辨治若何？..... (三六)

【一六】 淡紅喉風症治辨

問淡紅喉風症辨治若何？..... (三七)

【一七】 肺寒喉風症治辨

問肺寒喉風症辨治若何？..... (三八)

【一八】 白色喉風症治辨

問白色喉風症辨治若何？..... (三九)

▲頁 喉痺症治類辨

問喉痺症辨治若何？..... (四〇)

【一】 鬱火喉痺症治辨

問鬱火喉痺症辨治若何？..... (四一)

【一】 喉痺閉急不通症治辨

問喉痺閉急不通者症治如何？.....（四二）

【三】 爛喉痺症治辨

問爛喉痺症治若何？.....（四三）

【四】 白色喉痺症治辨

問白色喉痺症治若何？.....（四四）

【五】 走馬喉痺症治辨

問走馬喉痺症治若何？.....（四五）

【六】 淡紅喉痺症治辨

問淡紅喉痺症治若何？.....（四六）

▲卯 喉痧症治辨（喉痛喉腫喉閉喉疳附）

問喉痧症治若何？.....（四七）

【一】 肺熱喉痛症治辨

問肺熱喉痛症辨治若何？.....（四八）

【二】 發斑喉痛症治辨

問喉痛身熱發斑者症治若何？.....（四九）

【三】 陰虛喉痛症治辨

問陰虛喉痛症辨治若何？.....（五〇）

【四】 風火上鬱頸腫喉痛症治辨

問風火喉痛頸腫者症治若何？.....（五一）

【五】 內外喉腫痛症治辨

問喉痛內外悉腫者症治若何？.....（五二）

【六】 咽痛喉閉症治辨

問咽痛喉閉者症治若何？.....（五三）

咽喉科病問答目錄

10

【七】 咽喉腫痛日輕夜重痰如鋸聲症治辨

問病有咽喉腫痛日輕夜重痰如鋸聲者症治若何？.....（五四）

【八】 紫色虛喉症治辨

問喉間紫紅久之變爛如生漆色者症治如何？.....（五五）

【九】 上腭螞蝗疔症治辨

問喉間不腫但上腭腫如韭菜形微白作疼有寒熱者症治若何？.....（五六）

【一〇】 喉疔症治辨

問何爲喉疔症其辨治若何？.....（五七）

【一一】 走馬牙疳症治辨

問走馬牙疳症治若何？.....（五八）

【一二】 飛揚喉症治辨

問何爲飛揚喉症其辨治若何？.....（五九）

▲辰 喉癰症治類辨

問喉癰症辨治若何？……………（六〇）

【一】 風火喉癰症治辨

問風火喉癰症辨治若何？……………（六一）

【二】 腎虛火旺喉癰症治辨

問腎虛火旺喉癰者症治若何？……………（六二）

▲巳 喉瘡症治類辨

問喉瘡各類症辨治若何？……………（六三）

【一】 喉瘡破爛症治辨

問喉瘡破爛疼痛難食者症治若何？……………（六四）

【二】 喉生肉重疊腫起不疼治辨

問喉內生肉重疊腫起不疼多日方有臭氣透出者症治若何？……………（六五）

咽喉科問答目錄

三

【三】 喉結塊不通飲食症治辨

問喉中結塊不通飲食危急欲死者症治若何？..... (六六)

【四】 喉中有塊如桂圓吞吐不得症治辨

問喉中忽有硬塊如桂圓大吞吐不出不下者症治若何？..... (六七)

【五】 喉珠症治辨

問喉珠症辨治若何？..... (六八)

【六】 喉間瘰癧肉症治辨

問喉間瘰癧肉症辨治若何？..... (六九)

【七】 喉菌症治辨

問喉菌症辨治若何？..... (七〇)

【八】 喉瘤症治辨

問喉中生瘤症辨治若何？..... (七一)

【九】 喉間腫大似癭瘤忽痛忽止症治辨

問喉間腫大又非癭瘤忽痛忽止外現五色按之半空者症治若何？……………（七二）

【一〇】 左右陰瘡症治辨

問左右陰瘡症辨治若何？……………（七三）

【一一】 喉間作痒症治辨

問喉間但作痒者症治若何？……………（七四）

▲午 喉癰症治類辨

問喉癰症辨治若何？……………（七五）

【一】 腫爛喉癰症治辨

問喉癰紅腫潰爛者症治若何？……………（七六）

▲未 咽喉失音症治辨

問咽喉聲啞症辨治若何？……………（七七）

咽喉科病問答目錄

一四

【一】驚嚇失音症治辨

問病有驚嚇失音者症治若何？……………（七八）

【二】陰虛聲啞症治辨

問陰虛聲啞症辨治若何？……………（七九）

【三】寒伏喉啞症治辨

問有寒伏喉啞失音者症治若何？……………（八〇）

【四】忽然聲啞症治辨

問病有驟然聲啞者症治若何？……………（八一）

【五】咽喉痒痛聲啞症治辨

問病有咽中痒痛聲啞者症治若何？……………（八二）

▲申 咽喉雜病症治類辨

問咽喉雜病能辨治否？……………（八三）



【一】 喉內戳傷飲食不下症治辨

問咽喉被物戳傷飲食不下者症治若何？……………（八四）

【二】 計刺入喉症治辨

問針刺入喉不出者症治若何？……………（八五）

問誤吞針刺入喉者症治若何？……………（八六）

【三】 魚骨鯁喉症治辨

問魚骨鯁喉中不出者症治若何？……………（八七）

【四】 鷄骨鯁喉症治辨

問鷄骨鯁喉中不出者症治若何？……………（八八）

【五】 諸骨鯁喉症治辨

問諸骨鯁喉中不出者症治若何？……………（八九）

【六】 田螺卡喉症治辨

問食田螺誤吞殼入喉不出者症治若何？……………（九〇）

【七】 稻穀卡喉症治辨

問有誤吞稻穀卡喉中者症治若何？……………（九一）

【八】 竹木卡喉症治辨

問有誤吞竹木刺卡喉者症治若何？……………（九二）

【九】 吞桃杏卡喉症治辨

問有吞桃杏入喉卡塞者症治若何？……………（九三）

【一〇】 諸豆卡喉症治辨

問有食諸豆卡喉者症治若何？……………（九四）

【一一】 頭髮卡喉症治辨

問有誤吞頭髮卡喉者症治若何？……………（九五）

▲西 白喉症治類辨

問何爲白喉白喉症辨治者何？……………(九四)

【一】白喉標準用藥辨

問白喉症標準治法者何？……………(九七)

(1) 白喉鎮藥類

(2) 白喉潤藥類

(3) 白喉消藥類

(4) 白喉導藥類

【二】白喉方治辨

問白喉症應用之方治者何？……………(九八)

(1) 養陰清肺湯

(2) 神仙活命湯

(3) 除瘟化毒湯

咽喉科病問答目錄

【三】 白喉禁忌各藥辨

問白喉症禁忌之藥味若何？.....（九九）

【四】 白喉敗症辨

問白喉敗症辨治若何？.....（一〇〇）

【五】 誤服表藥解救辨

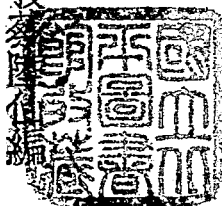
問白喉誤服表藥其解救之法若何？.....（一〇一）

▲戌 喉症應用各方辨

問喉症尙有應用各方其藥味若何？.....（一〇二）

居業醫藥指導  
叢書第二十種  
咽喉科病問答

上海中國醫學院教授  
李國華編



●第一 咽喉形狀及生理組織辨

問咽喉形狀及生理組織若何？

(一)

【問】咽喉，爲「咽頭」。「喉頭」組織而成；咽頭，下接食道，爲消化器之始起部，喉頭，在氣管之上端，爲呼吸器之總機關。【咽頭】卽口腔之內部，上接鼻孔，上壁爲口蓋，左右有管通入兩耳，接於舌根之處，兩邊各有一「扁桃線」一。【喉頭】之構造：由「軟骨」與「筋肉」及「聲帶」集合而成；軟骨之主要者，曰：「甲狀軟骨」爲喉頭之前壁，形如函狀。後部廣闊，曰：「環狀軟骨」爲接連氣管之軟骨輪，曰：「會厭軟骨」能使空氣

自由出入，飲食之時，關閉喉頭，使食物送入食道，筋肉能使各軟骨之運動；聲帶生於喉頭內壁，能使顫動發聲，中央為聲門，乃發聲之機管也。凡人身內皮與外皮相接之處，上部為鼻孔及口腔，其皮質之精細紅潤，較別處為最，含血亦較多。各線津液，出而潤之，名曰「液膜」，又名「涎膜」，其組織則為內層與外層，外層硬而無血，無感覺；內層軟而有血，有感覺，此咽喉全部之生理組織也。

●第二 咽喉口腔衛生及疾病預防辨

問咽喉、口腔衛護，及預防其疾病之法若何？

(一)

答凡講究咽喉衛生者，所居房屋，最宜清潔，宜流通空氣，因塵埃之空氣中，有病菌等混在，故宜避之；切忌急食，以防嗆咽！又忌食有刺激性之食品，食後宜用清水漱口，以清潔其口腔！若欲避免疾病之侵入，除注意以

上衛生方法外，更宜食物清淡，戒飲酒，戒多用腦力，忌吸烟，宜早睡早起，慎房慾，及過分操勞，忌憂思悲怒，避衆人雜居之處，不得混用患病人之手巾衣服，病人飲食過之杯碗，宜先浸於石灰乳中，殺滅其菌類，再以清水洗滌之；病人之痰涎，宜令吐入石灰乳中，更勿與患病者，共桌飲食，共便溺器，勿接近其呼吸，以防傳染！尤忌飲生水，及不慎冷暖，以招感外邪，苟能遵此以攝生預防，則雖喉病傳染劇烈時，亦無患其侵入矣。

### ●第三 咽喉病之檢查方法辨

咽無病時之咽喉形狀色態，與有病時之變異，其檢查區辨之法若何？（三）  
凡欲檢查咽喉之有病狀與否，宜令受檢查之人，直對光線明亮處，坐於靠背椅上，令頭微仰，張大其口，再挺出其舌，若舌背隆起，則用舌篋壓住使平，則能透視其咽喉各部之色澤狀態。大抵無病之人，咽喉內部呈

淺紅色，聲帶呈白色，蒂丁不十分墜弛；如各部有發炎作紅腫色狀，及破爛，或蒂丁墜下，或咽喉各部有赤點粒，及白點，白腐色狀，則皆病也，宜隨其症狀辨治！

【注意】凡檢查遇咽喉病人之舌篋，（俗稱捺舌，有角製有竹製者，形狀不一。）用後，有黴菌附着，宜以火酒浸十分鐘，或浸入石灰乳內亦可，然後用清水洗淨再用，否則恐有傳染之虞。

●第四 咽喉病症總辨

咽喉病症不一，其辨之之法若何？（四）

咽喉病症，病因既不一致，而現象亦名目繁多，大抵區辨之總要，以咽屬胃，喉屬肺，又手少陰心火，足少陽相火，皆能鬱結為病，即內經所謂「一陰一陽結為喉痺」者是也。結甚則腫脹，脹甚則氣痺，（乳蛾、喉閉、纏



喉風等，皆痺之類，即總名喉痺。其病因有風寒痰火虛實不同，其症象亦變幻不一。如漫腫而多痰者，風與痰也；色淡白而牙緊者，風寒也；紫色不腫而爛者，風伏寒也；紅腫而脈浮者，風火也；脈沉實，爛而不腫者，濕毒也；脈細數而浮者，虛火也；脈細而緩者，虛寒也。大凡初起右寸脈洪緊者，肺風也；兩關浮數，胃火肝風也；左寸浮洪，心火也；右寸沉遲，肺有伏寒也；右寸沉數，肺中伏熱也；右尺洪大，三焦相火旺也；左尺浮洪而有力，腎虛火炎也。此其大概，其餘各症，當再隨症辨治。

●第五 咽喉病症治法概要辨

問咽喉病症，治法概要若何？

(五)

答咽喉壅閉者，必先涌去其痰。去痰之法，先備溫水，使病人漱口，如點刺，或吹藥，令其垂頭，流去痰涎，俟痰涎少止，仍以溫水頻頻漱之。如虛弱人，

及病勢重者，須要着人扶好；或用銀針刺其患處，出血卽鬆，再辨症用藥。風熱則散之，甚者下之，陰寒則溫之。若初起驟用寒涼之藥，則上熱未除，中寒復生，卽喘不休，死不治矣。大抵風熱症十之七，火症十之三，寒症十無一二也。如病昏沉，痰多氣急，飲食不進，發熱不退，牙關緊閉，脈息微弱者，症必重。人事不省，痰氣上攻，鼾喘如雷，噎食眼張，天柱倒陷，（謂項後倒，頭傾側不能硬豎也。）面黑身熱，鼻如烟煤，煽張不定，目睛突出，汗出如雨，咽喉乾痛，聲啞無痰，手足麻至肘膝，發喘及呃，脈息如絲，乃死症，生死反掌，少緩卽不救也！凡喉症初起，用藥後，痰少腫退卽愈；如已潰，用藥後，越兩日卽可進飲食者，三日後無不收功。喉癰用藥後，患處要變紅色，知痛痒，有津液潤澤者可治。喉症如用刀針，尤須仔細，咽喉中小舌，啞門穴，喉關兩坳上，及舌下筋等處，均不可用刀針！又用刀時，刀頭須蘸藥，庶

不作痛！如現絕症，則不可用刀針用藥，因毒已入腹，莫可挽救矣。「纏喉風」及「陰虛喉癰」二症，最險而難治，至危而不易識。纏喉風內外無形，其症在關內上面有紅絲，如未入心，尚可用藥，已入心則不治。凡遇此症，宜早治，在一日半日之內，可保無虞。「陰虛喉癰」如蝦皮，有青白點子，高低大小，狀如暑天痞子；其症雖危，延日最久，或一年半載而死，或一月半月而死；如起病數日即治之，十症可得九愈。凡看喉腫，其色變紅者，即成膿之候，可不刺而自潰也。喉腫初起用藥，宜「糯米泔水」或「薄荷湯」頻頻漱口，內服「甘草桔梗湯」少加「山查」焙細末一撮，可消腫去毒，乃治咽喉之要藥也。

●第六 咽喉病絕症辨

咽喉病，險絕症辨別若何！

(六)

**答**咽喉有四絕症：(一)走馬喉風，(二)鎖喉風，(三)走馬牙疳，(四)纏喉風。此皆凶險之症，若不吐不瀉，針之無血，藥不能入，皆爲不治。又有十六絕形：(1)舌捲囊縮，(2)角弓反張，(3)油汗如珠，(4)十指刺之無血，(5)喉啞噎食，(6)喉乾無痰，(7)吐血喉癰，(8)六脈沉細，(9)聲如鋸曳，(10)大便十日不通，(11)鼻爛唇青，(12)天柱倒塌，(13)脈細身涼，(14)兩目直視，(15)痰壅氣塞，(16)喉菌。以上各症象，如見皆難治。

●第七 咽喉病分類辨

**問**咽喉病症，大要可區別爲若干類？ (七)

**答**咽喉病，既要區辨，可別爲「乳蛾」、「喉風」、「喉痺」、「喉痧」、「喉瘖」、「喉癰」、「失音」、「白喉」等八類。各類症治，分排列後：

▲子 乳蛾症治類辨

問何謂乳蛾乳蛾之症治若何？

(八)

答此症有雙單乳蛾之辨，西醫總稱名「左右核炎。」謂咽頭兩旁，如核腫赤疼痛，或有兼症，惡寒發熱，劇則水飲不能下咽。單乳蛾生於關口上部，或左或右，單見一邊者是。雙乳蛾，則左右同時並生，形如櫻桃，乃肺胃風熱壅遏也。初起身發寒熱，六脉弦數，先宜用銀針刺兩手「少商商陽穴。」（「少商穴」在大指內側近爪甲根處，如韭葉許；「商陽穴」在食指爪甲內側。）或挑破，俱以出紫黑血爲妙。內服「六味湯」加「陳皮」「海浮石」「蘇葉」「羌活」各錢半，兩服可愈。如腫不退，六脉有力，大便不通，加「生大黃」三錢，再吹「已藥」不退，再點「子藥」。

【治方】「六味湯」 治咽喉各症，屬虛火者宜服。 荆芥穗 薄荷各三錢 炒殭蠶 桔梗 生甘草 防風各二錢 水煮數滾，微溫含口中，緩

緩咽下，不可大口一氣吃完！如煎藥不及，以滾開水泡之亦可。

【已藥】治雙單乳蛾初起一二日，用此藥開痰即愈，未潰可用，已潰不可用，孕婦忌用。梅花冰片二分五厘 雄精二錢 硃砂一兩五錢（要鎗硝煨方佳）研細末，吹。

【子藥】治喉中潰爛，長肉生肌，生新去腐。明硃砂六分 硼砂五錢 梅花冰片五分 元明粉製五錢 研細末。

按喉蛾症，不論單雙，總以生關上為輕，（關即結喉）生關下者重難治。

【一】雙單喉蛾喉間起腫泡症治辨

問雙單喉蛾喉間起腫泡者，症治若何？（九）

答用『斷燈草』數莖，纏人指甲，就火薰灼，俟黃燥，將二物研細，更用『火逼壁虱』（即臭蟲）十个，一併搗入為末，以銀管向所患處吹上，泡

可即潰，嘔吐出膿血自愈。

【又方】喉間覺脹滿起泡者，即以食鹽用搓手掌心，鹽乾，復易新鹽搓之，數刻，其泡即消，極有效。

【又方】『壁螻蛛窩』十八個，拭淨，裝入筆管內，用香油燈火燒成灰，取出，放在紙上，加上『冰片』二三厘，和勻研細末，蛾在左，將藥吹右鼻，蛾在右，將藥吹左鼻，雙蛾則兩鼻俱吹，即消。

【又方】『蝦蟆衣』、『風尾草』，搗爛，入『霜梅肉』，煮酒，各少許，再研絞汁，以鵝翎刷患處，隨手吐痰即消。

【又方】不論單雙蛾，於初起時，將剪斷『苧麻』數根，約寸許長，析爲細絲，裝入旱烟筒內，如吸烟之法，連吸三次即愈，此法奇而有效。

【又方】『金銀花』連莖葉，搗自然汁半碗，煎八分服之。

【又方】『青魚胆汁』入『胆礬』陰乾，每用少許，點喉，取吐。

【又方】『米醋』調『皂角末』塗頸與下頰，乾即換塗，乳蛾自破。

【又方】不論單雙蛾，只以『燈草灰』吹入喉間，神效。

【又方】治單雙乳蛾，此症蛾閉片時，即不可救；如男子患此，宜從鼻梁中心，尋至頭頂。女人則從後腦尋至頂上；小兒則看兩手虎口，如有水泡紅子，即用銀針挑穿，喉蛾即破，忌見燈火。一面用老蒜搗融，如蠶豆大，敷『經渠穴』（在大指下手腕處，寸脈後即是）。男左女右，用『蜆殼』蓋上扎住，（用別物蓋亦可。）片時起一水泡，用銀針挑破，將水揩淨，以去毒氣，立刻輕愈。再用『甘桔湯』（見後列方類中）煎服，以免後患。無藥之處，不服亦可，屢試屢效。

【又方】皂角蟲蛀者不用 研末，醋調服一錢重，前一錢四五分 或用鷄毛



醮藥，入喉攪動亦可。並敷喉外，乾則隨換，少頃，吐出痰涎即愈。此係急症，諸藥性緩，惟此功效甚速，屢試皆驗，喉風第一方也！並治九種喉痹，愈後仍用『甘桔湯』調理，無藥不服亦可。

【又方】鵝毛一根，粘真桐油一分，入喉捲攪，痰即隨油吐出。再服『甘草水』以解油氣。

【又方】『手指甲』燒灰吹入即效。

【又方】用『桐油』（須原料，即白油，切勿用紅光油！）一杯，取新筆一枝，浸油內少頃，醮油滴入患處，即破，流出淡血，吐之而愈。

【又方】『鮮竹葉』『黃柏』洗淨，共搗汁，加好醋少許，調和含口中，漸漸咽下，毒消自愈。

【又方】『木鱉壳』一錢六分 煨乾存性，研末，再加『鹽』一錢六分 上

號「麝香」二分，頂上「梅片」二分，研細，共同勻和，貯藏瓶內，用黃蠟封口，勿令泄氣，用時吹喉間少許，立效。

【又方】「牛鼻繩」一（即穿在半鼻中之繩，愈久愈妙。）取繩剪其兩端，將常穿在牛鼻中者，約五寸許，燒灰存性，吹患處，即時潰破出膿，吐出即愈。

【又方】「真正牛黃」「冰片」二味等分，將烟筒內烟油加入藥內，搓成小丸，含入喉嚨間，其藥漸化，俟毒涎吐出，其症立愈。

【又方】鴨蛋一個取清，另加「皂角刺末」七分，調和，以鴨毛蘸點喉間，並撥弄作痒，令吐膩痰，愈多愈妙，再吹「冰硼散」（見後列方條）立能見效。

【又方】「橄欖核」二個煨燒研末，加「冰片」數分，勻和，吹患處即愈。

【又方】不論單雙蛾，於初起時，『馬蘭頭菜』一打，汁水沖，徐徐漱口，立效。

【二】 喉蛾頭生紅疔瘡及紅髮症治辨

咽喉中生蛾，頭上有紅疔瘡及紅髮者，症治若何？

(一〇)

咽喉蛾壅毒，須細檢看，如頭上有紅疔瘡，即用銀針挑破，或生紅頭髮，即扯去之，其毒自解。

【三】 喉蛾腫痛吐咽不下症治辨

咽喉蛾腫痛，吐嚥不得者，症治若何？

(一一)

於十二月初八日，取『雄豬胆』一個，裝入『白礬』末，陰乾研末；待次年，仍於是日，取『豬雄胆』一個，將上年豬胆末裝入，陰乾研末，取三分吹喉立愈。

【按】大虛喉症，切忌此方，須慎用！

【四】 喉蛾氣已絕心頭微熱症治辨

圓喉蛾壅塞，人已氣絕，只心頭尚有微熱者，救治之法若何？

(一一)

醫三九冬天，取『老猪婆糞』放在屋上，日晒夜露七八日，取下在炭火上煨，至烟盡爲度，以水調如糊，徐徐灌之。

【五】 乳蛾急救症治辨

圓乳蛾喉腫塞，湯藥不得下者，其急救治法若何？

(一二)

醫用兩手從病人臂上，抹至大拇指間，四五十次，以繩將大指扎住，男左女右，在大指甲旁，以銀針刺出惡血，即愈。

【六】 乳蛾並喉內一切熱毒症治辨

圓乳喉並喉中一切熱毒症治若何？

(一四)

醫『礪砂』一錢，『胆礬』二錢，共爲細末，入『青魚胆』內陰乾，研末，

加「山豆根末」一錢 磁瓶收貯，用時吹患處，流涎即愈。

【七】 喉蛾閉結不開症治辨

喉蛾症，喉塞閉結不開者，治法若何？ (一五)

將「土牛膝草」搗汁，滴鼻孔中，吐出塞痰即愈。

【八】 石蛾症治辨

何謂石蛾，其症治若何？ (一六)

石蛾，亦生於乳蛾地位，惟少進半寸許，其紅腫稍輕而硬，由漸而成，乃由胎生本元不足所致。初起不可用涼藥，不可用刀針，乃肝火老痰，結成惡血，凡遇操勞辛苦即發。宜用「六味湯」(見上)加象貝母一錢，生地二錢，牛蒡一錢，麥冬一錢，木通一錢，服四五劑。如不退，再以六味湯加生地一錢五分，丹皮一錢，象貝母二錢，甘草，牛蒡各一錢，桔梗八

分麥冬一錢 木通六分 薄荷一錢 燈心二分 服以愈爲度，外吹退腫藥

【九】 伏寒乳蛾症治辨

問何謂伏寒乳蛾？其症治若何？ (一七)

答伏寒乳蛾，由伏寒化熱所致；其色紫腫，治法與紫色喉癰同。（見後喉癰）如孕婦恐服藥有碍，將藥煎濃，漱喉吐去，亦可愈。

【一〇】 爛乳蛾症治辨

問爛乳蛾症治若何？ (一八)

答此因肺胃鬱熱，乳蛾一見，即發紅腫爛斑，大痛，水飲不下，六脉弦緊，宜先針兩手少商商陽穴，更用「六味湯」（見上）加 葛根二錢 蘇葉 鹽炒 元參各一錢 炒黃芩二錢 水煎去渣，沖 柏枝汁一盃，漱喉間，徐徐嚥下，再用「八仙散」一服，津化下，次日去 蘇葛 二味，加 山梔

木通 生地 丹皮 浮石 花粉各二錢 脈實便閉，加 生大黃三錢  
脈虛用 八仙散 同 柏枝汁 照前吃法，三四日可愈。如聲啞背寒  
者，「六味湯」（見上）加 葛根二錢 蘇葉一錢 羌活一錢 細辛三分  
治之。

【一一】 風寒喉蛾症治辨

問風寒喉蛾症，其辨治若何？（一九）

答此症因風寒而起，腫大如李，頭不能下視，氣塞不通，寸關脈浮緊，乃邪  
在肺胃；即針少商商陽少冲六穴，再用 六味湯 加 蘇葉三錢 羌活  
一錢 一服可愈。如早用涼藥，則不能退矣。

【一二】 白色乳蛾症治辨

問乳蛾白色，不甚紅紫者，症治若何？（二〇）

咽喉科病問答

乳蛾腫塞滿口，色帶白不紅，手發寒熱，六脉浮弦，因肺受風寒所致也。宜「六味湯」（見上）加 蘇葉二錢 細辛三分 羌活二錢 一服可愈。

▲丑 喉風症治類辨

問何謂喉風？喉風症辨治若何？ (一一)

喉風，西醫名「咽炎」。其症分急性、慢性兩種。急性症：初發則惡寒發熱，喉間紅腫疼痛，常流粘涎，飲食言語，均感困難；咽頭左右，或起腫脹，其病每多暴起。慢性病：發作延緩，咽頭乾燥，灼熱而痒，或腫或退，或并發咳嗽，咯痰甚多，有致經年累月不愈者。至急性症中，又有 鎖喉 纏喉 啞喉 爛喉 等種種名稱，宜隨症辨治。

【一】 喉風初起症治辨

問一切喉風初起，喉腫疼者，症治若何？ (一一)



【用】木鱉一枚，用碗片刮去皮毛，取仁切薄片，浸冷水內三時許，搗開病人口，連水滴下，潤至喉間，立時見效。

【又方】人指甲 白蟻窠各等分 以藥每錢加入 麝香二分 研細吹之，並治雙單蛾。

【又方】鴨嘴胆礬二錢五分 白殭蠶炒五錢 研末，每以少許吹喉，立吐痰涎。

【又方】蛇蛻炙 當歸等分 爲末，濕酒服一錢 取吐。

【又方】絲瓜根，以瓦瓶盛水浸數小時，乃取水飲之，其痛可立減。

【又方】雄黃 磨新汲水一盞服，取吐下愈。

【又方】元參 鼠粘子半生半炒各一兩爲末 新汲水煎服一盞，立效。

【又方】天南星一个剝去心 入 白殭蠶七枚 紙包煨熟，姜汁調服一錢

甚者灌之，吐痰涎自愈。

【又方】燈籠草 炒焦，研末，酒調呷之。

【又方】蒼耳根一錢 老姜一塊 研汁入酒服。

【又方】煨食鹽頻點之即消。

【又方】萬年青 根頭，切碎打爛，絞汁灌下，吐出痰涎，即愈。如口閉，將牙撬開灌下，如再不吐，可用潔淨鵝毛入喉探之，立吐。

【又方】年久夜壺垢，瓦上炙，研細，吹入即愈。

【三】 時邪風火痰壅喘急症治辨

喉症屬時邪風火者，其辨治若何？ (三三)

此症必痰潮壅閉，喘急危篤，發必迅速，宜先深刺委中穴，出血自愈。在膝蓋對後。大小腿交界縫中。並治纏喉風急症。

【三】 風火痰閉症治辨

問喉症屬於一切風火痰閉者，症治若何？

(二四)

【答】用青脆梅子百枚，捉活蠶蠅一二百條，同放瓦罐中，每日將梅取出，晒後仍入罐中，明日再晒，以收乾汁爲度；再用微火烘乾，用時以一個噙化，或炙脆研末，加入諸藥內。

【又方】霜梅一個去核，明雄黃一錢，枯凡五分，將二味入梅中，搗爛成膏，丸如菉豆大，磁瓶收貯，每用一丸，放舌底下噙化，重者二三枚，輕者一枚，或爲末吹下亦效。

【四】 鎖喉風症治辨

問何爲鎖喉風，其症治若何？

(二五)

【答】其症先一二日，胸膈氣緊，呼吸短促，忽然咽喉腫痛，手足厥冷，氣閉不

通，危在頃刻者是。又喉內無蛾，痰聲不嚮，喉內氣急不通者，卽鎖喉風症。治法宜急用 巴豆七粒，三生四熟生者去壳研，熟者去壳炒，去油存性，再入 明雄黃五分，鬱金一個共研末，每用末半茶匙，清茶調下，如口噤咽塞，用小竹筒吹藥入喉中，須臾吐利卽愈。

【又方】甘菊花根，洗淨搗汁灌下，卽愈。

【又方】用鵝毛一根，粘 真桐油一分，入喉捲攪，痰隨油吐，卽愈。服 甘草水，可解油氣。

【又方】治小兒鎖喉風，用 芙蓉葉 搗汁，養鷄蛋，一貼額門，一貼肚臍，卽愈。

【五】 啞喉風症治辨

問何爲啞喉風？其症治若何？

(二六)

喉風症，咽喉腫閉，口不能言，面紫唇青，牙關緊閉。治法先用 已藥後用 申藥（均見後列方治類）以風痰去淨爲度。煎藥先疎風化痰，後用清熱。

〔六〕 爛喉風症治辨

爛喉風症辨治若何（二七）

爛喉風症，咽喉腫爛，唇若塗朱，氣急痰閉，宜用 子 丑 二藥和勻吹入，再用 已藥 收功。（均見後列方類）煎藥宜用清涼。

〔又方〕治腫爛喉風，此症脈洪數，因肺胃風火內熾，宜用 六味湯（見乳蛾症類）加 葛根，花粉各一錢。如紅爛不退，藥不能入，再用

六味湯 加 淡豆豉 木通 山梔鹽炒 知母各二錢 花粉 當歸  
柏子仁各一錢 丹皮二錢 生地一錢五分 海浮石三錢 兼柏枝汁一盃，沖

藥服五六劑而安，外吹消散藥，

【七】 虛爛喉風症治辨

問虛爛喉風症，辨治若何？

（二八）

答此症因本源不足，虛火上炎，生於喉之關內上下，由漸而成。色紅有白斑，但痛爛不腫。六脈細數，初起宜用 六味湯（見乳蛾症治類）加鹽炒元參二錢 酒炒黃芩二錢 炒山梔 花粉各一錢 生地三錢 丹皮二錢 二劑後，去 六味湯 加 鹽炒知母 黃柏各一錢 服五劑。

【八】 纏喉風症治辨

問何為纏喉風症，其辨治若何？

（二九）

答此症發時，惡寒惡熱，喉中卒然脹起，痰涎壅塞，內外無形，甚者水穀不入咽，如蛇纏緊故名。又見氣促，胸前紅腫，（纏喉症多生於喉關下，故見

此症象。兩足畏寒，劇則角弓反張，牙關緊閉；因外感時邪，風痰阻塞陰陽內外上下不通，最爲惡候，少緩卽不救！如胸前有紅絲，先宜用針刺之！藥宜疎風痰，吹藥先用『已藥』如紅絲刺斷，再用『子藥』（俱見後列方中）如痰涎壅脹欲死，急尋『野牛膝草根』一二斤（此草隨處有之）掘取後，將根打濃汁碗許灌下，卽消。如腫痛不能入咽，卽令其人仰臥，滴入鼻中，流至咽喉下，方能活命，再將『生韭菜』連根打，數項下甚效。如牙關緊閉，先用開關藥，鼻鼻擦牙，以吐爲妙。再針頰車左右二穴（在耳垂下八分處）或艾灸亦可。或用『鷄蛋清』沖『白礬』灌之，如不吐，再針少商，商陽，少冲（在手小指內甲角）等穴，有血爲度，無血不治。藥宜『六味湯』（見乳蛾症治類）加 生軍各一兩 麻黃 羌活

蘇葉

詞子各二錢

煎灌，或吐或瀉皆妙。如不吐卽針，針而無血，六脉

細者不治。吹藥宜用『胆礬』等去痰藥。

此症又有內外纏喉之分，如內外無形，氣促，胸前紅腫，兩足畏寒，此內纏喉症，由腎經有熱，水枯不能潤上所致，如喉內結閉，喉外腫痛，麻而且痒，如蛇纏頸，身發寒熱，頭目腫痛，此外纏喉症，如喉中有痰塞滿，舌有痰護裏，此痰不出，遂聲嚮如鼯，喉痺誤服涼藥，多有此變症！如再遲，痰塞鼻內，氣無出入即死，照前喉蛾用皂角桐油各方，如因誤服涼藥而致，再用『姜桂湯』調理即安。

【九】 噎喉風症治辨

問噎喉風症辨治若何？

(三〇)

噎喉風症，咽中脹塞，忽然得食則噎出口中發泡，此由心經痰熱壅塞，症非輕淺。先用針挑破口中血泡，拭淨，後上『丑藥』兼吹『子藥』。



見後列方中。內服宜清熱祛痰藥。

【一〇】弄舌喉風症治辨

何為弄舌喉風症？其辨治若何？ (三一)

此症身體發熱，舌出頻頻，弄不休，由風熱痰互壅也。宜先刺破少商穴出血，再用『已藥』後用『子藥』，舌上即喉間，再用『上梅片』吹上，即漸愈。

【一一】酒毒喉風症治辨

酒毒喉風症，辨治若何？ (三二)

此症因多飲醇酒，多食厚味所致。生於關內，紅腫痰多，嚥物不下，肺脈獨遲，兩關皆大。宜用六味湯加生甘草一兩，葛根一兩，海浮石三錢，花粉二錢，枳椇子二錢，焦山梔一錢，煎湯漱之。服一劑後，次日再加鹽。

炒元參 生地 丹皮各二錢 服四劑。再吹消腫清熱藥，自愈。

【一一】 酒寒喉風症治辨

酒寒喉風症，辨治若何？ (三三三)

此因酒後受寒而起。其症關內兩邊平而不腫，有淡紅塊四五粒，嚙物覺痛，身無寒熱，六脉洪大。用「六味湯」（見乳蛾症治類）加 花粉二錢 枳椇子二錢 酒炒黃芩二錢 葛根一錢 二服即愈。

【一二】 勞力喉風症治辨

勞力喉風症，辨治若何？ (三四)

此症由肝腎兩虛，發於關內，滿口有紅點，根白不腫，常有血腥氣，遇辛苦勞碌即發，脉象數而中空。宜用「六味湯」（見乳蛾症治類）元參鹽炒成黑黃色二錢 知母鹽炒二錢 生地二錢 丹皮 木通各一錢 次日，再加

連喬 黃芩酒炒 花粉各一錢 焦山梔一兩 兩日後，再用 元參鹽水炒二

錢 女貞子一錢五分 生地一錢五分 麥冬一錢 炒黃芩一錢 丹皮二錢 枸

杞子二錢 龜板三錢 生首烏五錢 生甘草一錢 二服可愈。外吹消散藥。

【一四】 腫舌喉風症治辨

問腫舌喉風症，辨治若何？ (三五)

此症生於喉之上下兩邊，迫於小舌，有泡，或紅或紫，外臉皆腫，喉內不腫，舌捲粗大，此惡症也，愈者甚少。急宜用『六味湯』（見喉蛾症治）加 黃連一錢 黃芩二錢 生軍四錢 連喬二錢 沖 玉樞丹一錢（藥店有出售）急進三四服。間有生者，如牙關黑腫，齒落頭搖者不治。

【一五】 簾珠喉風症治辨

問簾珠喉風症，辨治若何？ (三六)

此症滿喉如白網細狀，兩邊微腫，根有白點帶紅色，小舌紅腫，嚙水大痛，因鬱積熱毒而發，兩手脈浮洪，乃上盛下虛之症。治宜清火，用『六味湯』（見喉蛾）加 鹽炒黃柏二錢 酒炒黃芩二錢 鹽炒知母二錢 熟石膏五錢 山豆根二錢 鹽水炒元參二錢 焦山梔一錢 木通一錢 生地二錢 服一劑。次日再用 連喬三錢 紫花地丁三錢 熟地三錢 丹皮二錢 草河車三錢 川連一錢 金汁一盃沖服 外用吹藥，六七日可愈。

〔一六〕 淡紅喉風症治辨

淡紅喉風症，辨治若何？

（三七）

此症乃肺胃感冒風邪而發，其症腫連小舌，喉塞不通，聲音不清，右關脈弦緊。宜針少商、關冲，（在無名指角甲內）少冲、六穴。急者患處亦可挑破，用『六味湯』（見乳蛾）加 羌活、蘇葉、葛根，各二錢 一服

可愈。

【一七】 肺寒喉風症治辨

問肺寒喉風症，辨治若何？

（三八）

答此症因肺受重寒而發，生在關內下部，兩邊如扁豆壳樣，平而不腫，大痛難食，不腫不爛，背寒怕冷，右寸關脈弦緊。用『六味湯』（見乳蛾）加羌活 蘇葉各一錢 當歸 柴胡 牛蒡 桂枝各一錢 細辛五分二服可愈。

【一八】 白色喉風症治辨

問白色喉風症，辨治若何？

（三九）

答此症因寒包火，伏於肺經，色白而不腫，上有紅紫爛斑，脈象不數，身熱怕寒，宜達其火。用『六味湯』（見乳蛾）加 葛根二錢 麻黃 蘇葉

各一錢 柴胡五分 花粉一錢五分 桂枝 羌活各一錢 一二服。再兼服「八味神仙散」一服，津化下。(見後列方)患處變紅色，加鹽炒元參二錢 酒炒黃芩二錢 炒山梔 木通各一錢 二服全愈。紫色喉風，同此治法。

【又方】皂礬一斤 米醋三斤 拌晒乾末。吹之痰涎出盡。用良姜末少許。入茶內漱口嚥之，即愈。

▲實 喉痺症治類辨

問喉痺症辨治若何？ (四〇)

喉蛾、喉閉、纏喉風，皆統曰喉痺，痺省，不仁也。乃頃刻而起，危急之症。痰在喉中作嚮，嚮如打鼾，舌白而不腫，諸書皆稱肺絕不救。大抵此症，多因誤服寒涼之藥所致。宜服「桂姜湯」(按此湯治喉痺頃刻而起，毫無別恙，屬虛寒陰火者，方可服。)用 肉桂 炮姜 炙甘草各五分 共歸

碗內，取滾水沖入，仍將碗頓於滾水內，服藥口許，慢慢咽下，立愈。或以生附子，切片，塗白蜜，火炙透黑，收貯，臨用取如菉豆大一粒，口啣嚙津，亦立刻全愈。其他類似喉痺各症，當再辨列如下，可隨症辨治之。

【一】 鬱火喉痺症治辨

問 鬱火喉痺症。辨治若何？ (四一)

答 此症腫在喉間，或左或右，如小棋形，色鮮紅，光如鏡，初起照喉風治或消或刺均可，惟色紫紅平塌，光如鏡者，不可刺，只宜內消。

【二】 喉痺閉急不通症治辨

問 喉痺閉急不通者，症治若何？ (四二)

答 用 蓖麻子 研爛，紙捲作筒，燒烟薰吸即通。

【又方】 菖蒲根 搗汁，燒紅鐵秤錘，淬酒一杯，飲之。

【又方】 生麻油 一合，灌之立愈。

【又方】 稻草 燒取墨烟，醋調吹鼻中，或灌入喉中，滾出痰沫，立愈。

【又方】 蘿藤汁 和 皂莢漿 和服，取吐即效。

【又方】 芥菜子末， 水和敷喉下，乾即易去，數次即愈。

【又方】 生半夏末。 吹鼻內，涎出即愈。

【三】 爛喉痺症治辨

爛喉痺症，辨治若何？

(四三)

此症因肝胃熱毒，外感時邪而發，形如花瓣，爛腫白斑，痛叫不食，目睛上泛，脈洪大。先針兩手少商，商陽，少冲，關冲，八穴。有血生無血死。再用「六味湯」(見乳蛾)加 生大黃一錢 鹽炒黃芩二錢 元參二錢 鹽炒生地二錢 丹皮二錢 海浮石二錢 山梔炒一錢 木通一錢 兩服後去 大



黃用『六味湯』再加 生石膏三錢 訶子一錢五分 柏枝汁一盞沖  
四服可愈。并服 八仙散（見後列方）二錢 津化下。此症如脈細身冷  
不治。

【四】 白色喉痺症治辨

問白色喉痺症，辨治若何？（四四）

答此症因肺胃受寒，脈遲身熱。宜用『六味湯』（見乳蛾）加 細辛  
三分 羌活二錢 蘇葉 陳皮各一錢 二服可愈。如變紅色乾痛，去前四味，  
加 焦山梔 木通 酒炒黃芩 生地 黃柏各一錢。痰多加 海浮  
石 製半夏 花粉各一錢。

【五】 走馬喉痺症治辨

問走馬喉痺症，辨治若何？（四五）

此症患起頃刻，喉內外俱腫閉，或發寒熱，脈洪大者生，沉細者死。宜用「六味湯」加 葛根二錢 柴胡一錢 細辛五分 漱咽。再加 角刺一錢 歸尾二錢 赤芍二錢 草河車二錢 生軍五錢 煎服。痰多加 海浮石三錢 製半夏二錢。身熱背寒，加羌活一錢 蘇葉一錢 再刺少商、商陽、關沖等穴。血多為妙。

【六】 淡紅喉痺症治辨

問淡紅喉痺症，辨治若何？ (四六)

此症喉色淡紅，腫如鷄子，飲食不下，身發寒熱，眼紅嘔吐。急宜刺兩手商陽、少商、少沖等穴。或將患處挑破。用「六味湯」(見乳蛾)加 蘇葉 羌活 葛根各二錢 鮮芫荽五錢 服一劑。如滿身發出痧子，嘔吐即止。或身熱不退，喉外亦腫，此內火外泄也。用「六味湯」加 生大黃三錢

葛根 黃芩 焦山梔 元參 花粉各二錢 生石膏五錢 滑石二錢 兩服後，去 大黃 石膏 再服四五劑，可愈。有爛斑，用「八仙散」一見後列方）一服，津化下，兼用 柏枝汁一盃沖服。

▲卯 喉痧症治類辨（喉痛喉腫喉閉喉疳附）

咽喉痧症辨治若何？（四七）

醫喉痧症，初起有寒熱，旋即咽喉腫爛，遍身發紅點如痧子，或間紫赤斑，俗稱「爛喉痧」。此為時疫喉症，極易傳染，此症以痧點透泄為輕，不能透者重。再加氣喘急，鼻煽，聲啞，面黑，則不救。初起宜用 紫蘇葉八分 蘿蘆湯 煎服即效。

【又方】 蘆蘆菜（即蘿蘆菜）於初冬時，攤於屋瓦上，任其風吹日晒，雨洗霜凌，至立春前一日收下，懸掛簷下，有風無日處，愈久愈佳，煎濃

湯服，亦效。

【又方】用乾枯連根茄子藤梗，在炭基火上徐煨，令病者聞其氣，從鼻而入，則痧子即透；邪從皮毛外達，則喉痛喉腐俱滅，自愈。

【又方】土牛膝根，秋間取之，勿論多少，水洗去泥，打自然汁，瓦盆晒熱，將汁起入一調羹，攪勻晒，瓦盆宜多其汁，不能過夜，一日晒乾，刮粉研細粉，入磁瓶。用時，加少許冰片，吹喉，吐出稠涎即愈。

【又方】將患者頭頂髮拔去數莖，視有無紅筋紅點，先用 生姜 一大片，蘸 青桐油 擦之，以皮白爲度，紅筋等自然顯露。用銀針挑破，擠去惡血，喉間結毒自消，然後進藥，可保萬全。

【又方】冰片三分 殭蠶五厘 硼砂二錢五分 牙硝七錢五分 共研細末，吹患處。

【一】 肺熱喉痛症治辨

問肺熱喉痛症，辨治若何？（四八）

答此症喉間紅腫，咽水作痛，無寒熱，或初起微有寒熱，宜用甘草炒二兩，桔梗，米泔水浸一夜一兩，每服五錢，水一杯半，入阿膠五錢煎服。

【二】 發斑喉痛症治辨

問喉痛身熱發斑者，症治若何？（四九）

答用元參，升麻，甘草各三錢，水煎，溫服。

【三】 陰虛喉痛症治辨

問陰虛喉痛症，辨治若何？（五〇）

答喉痛時發，一年或數載不愈，不甚腫疼，此病屬陰虛。用生雞蛋一個，去黃用白，糯稻根鬚五錢洗淨，甜白沙參，石斛各一錢五分，麥冬三錢。

炒生甘草三分 水煎服。

【四】風火上鬱頸腫喉痛症治辨

咽風火喉痛，頸腫者，症治若何？ (五一)

煎服。 薄荷一錢 連翹 射干 牛蒡 馬勃各二錢 生棗豆皮三錢 水

【五】內外喉腫痛症治辨

咽喉痛內外悉腫者，症治若何？ (五二)

湯下。 括囊皮 白殭蠶炒 甘草炒各二錢五分 爲末每服三錢五分 姜

【又方】 射干花根 山豆根 陰干爲末，吹之，如神。

【六】咽痛喉閉症治辨

問咽喉閉者，症治若何？

(五二)

用 鵝血 山豆根 煎湯服之，良效。如痛腫者，用 巴豆一粒紗裹，塞鼻中，男左女右。

【又方】 鴨嘴 胆礬 研極細 以醃醋調灌，吐出膠痰立愈。

【七】 咽喉腫痛日輕夜重痰如鋸聲症治辨

問病有咽喉腫痛，日輕夜重，痰如鋸聲者，症治若何？

(五四)

此症亦屬陰虛。用 熟地一兩 山萸肉四錢 麥冬 五味子 牛膝各三錢 茯苓五錢 水煎服，下喉聲嚮，火熱俱消。如不應，照前 姜桂湯服之。

【八】 紫色虛喉症治辨

問喉間紫紅，久之變爛，如生漆色者，症治若何？

(五五)

此為虛喉，因早服寒涼所致。其症平而不腫，飲食難進，甚致吐出腐肉，

咽喉科病問答

四四

宜急治之！此症每每喉間絕無形影，滿喉皆紫，脈緩身涼。宜用六味湯

（見喉蛾）加 細辛五分 葛根一錢 蘇葉一錢 白芷 川芎 麻黃各

一錢 服後紫變爲紅。六味湯 加 鹽炒元參二錢 酒炒黃芩二錢 花

粉二錢 卽愈。

【九】 上脰螞蝗疔症治辨

咽喉間不腫，但上脰腫如韭菜形，微白作疼，有寒熱者，症治若何？（五六）

此名（螞蝗疔），宜用銀針刺破惡血，拭淨，用申藥點上，後用子

藥。（見後列方）煎藥須看有表者，當發散，無表症，當解毒清火。

【一〇】 喉疔症治辨

問何爲喉疔症？其辨治若何？（五七）

此症喉痛，上脰有青白紅點，平坦無刺，聲不啞，不咳嗽，兩尺脈虛，由腎



虛火旺症。先用 六味湯 (見乳蛾) 去 荊 防 殭蠶 加 鹽

炒元參一錢 酒炒黃芩二錢 丹皮二錢 生地二錢 鹽炒山梔一錢 女貞子

知母各一錢五分 均用鹽炒男加 龜板五錢 女加 鱉甲五錢 服五

劑或十劑。如不愈再加 製附子 肉桂各三分 另煎入藥冷服。

【二一】 走馬牙疳症治辨

問走馬牙疳，症治若何？ (五八)

此症牙肉先腫，日久腐爛，乃脾經熱毒，最爲險症。如齒落肉黃者不治，脈浮洪者生，沉細者死。脈大有力，尙可用重劑救之。初起未爛，卽針腫處出血，再搽吹藥，已爛者不必針，卽搽吹藥。(吹藥見後列方)再用 川 連 葛根 連翹 犀角 生地各二錢 白癬皮 甘草 象貝 花粉 各一錢五分 生石膏 草河車各一兩 入大鍋煎服三四碗，連陰三劑。如

大便閉，加生軍一兩，或可救，遲則不及救矣。

【一一】 飛揚喉症治辨

問何為飛揚喉症？其辨治若何？（五九）

答此症因風熱上壅，上紅腫氣，不能通嚥，物不下從，小舌中蔓延，飛揚滿口，故名。此係凶惡之症，急針患處，出血泄氣，再吹藥。（凡喉症吹藥皆可用）內服 六味湯（見乳蛾）加 連翹 葛根 黃柏 焦梔 木通各一錢 生若膏四錢 一二服可愈。

▲辰 喉癰症治類辨

問喉癰症辨治若何？（六〇）

答喉癰症，喉間如鰕皮形，有青白點，高低上下，又如晷天痞子，不紅不閉不腫，微微疼痒，有碍飲食，或聲啞，咳嗽無痰。此症為腎虛火旺，兼多鬱，時

愈時發，淹纏難愈。此症忌用針刺，亦不可用補藥。宜用 頭胎黃牛糞，放新瓦上，並用瓦蓋上，周圍塗封，文武火煨至烟盡存性，連瓦取下，用鉢蓋住，候冷，取糞研末，用筆管徐徐吹之，自愈。

【一】 風火喉癰症治辨

問風火喉癰症，辨治若何？ (六一)

答此症雖屢發屢愈，但無夜熱、咳嗽、吐血等虛症；惟只喉痛紅赤，或似蝦蟆皮色，圈絡喉中，用 秋蝴蝶花根（即 射干花根 須秋間採者可用。）二兩 洗淨搗爛，甜酒煎汁，呷口中，漱三五次，吐出再換再漱，可以除根。（如無花根，即用 射干二兩 煎湯亦可。）

【二】 腎虛火旺喉癰症治辨

問腎虛火旺喉癰者，症治若何？ (六二)

此症不腫而微紅，上有斑點，青白不一，如芥子大，或針孔，藁豆大，點生芒刺，咽水大痛，聲啞咳嗽無痰，六脈細數。用 知母 黃柏俱鹽水炒 熟地 丹皮 山黃 澤瀉 茯苓 山藥各三錢 麥冬 元參 女貞子 枸杞子俱鹽水炒 人參 洋參各一錢五分 首烏 阿膠各二錢 十服後，用 桂附八味丸 間服收功。（八味丸藥店有出售）外用吹藥治之。

▲巳 喉瘡症治類辨

問喉瘡各類症，辨治若何？（六三）

答喉瘡種類甚多，宜隨症辨治之。

【一】 喉瘡破爛症治辨

問喉瘡破爛，疼痛難食者，症治若何？（六四）

【醫用】 豬腦髓 蒸熟，醋和食之。

【又方】 杏仁去皮熬黃三分 和 桂末一分 研細，裹含之，咽汁。

【二】 喉生肉重疊腫起不疼症治辨

咽喉內生肉，重疊腫起，不疼，多日方有臭氣透出者，症治若何？ (六五)

【醫用】 綿裹筷子頭，蘸食鹽點肉上，五六次自消。再用 桔梗 黃連各一

錢五分 炒枳實 前胡 連喬壳 陳皮 防風 製半夏 胆星 白

附子 牛蒡子炒研 赤芍 莪朮 元參 甘草各一錢 煎服。體虛者忌

服。

【三】 喉結塊不通飲食症治辨

咽喉中結塊，不通飲食，危急欲死者，症治若何？ (六六)

【醫用】 百草霜 (須燒茅柴者可用) 和 蜂蜜 爲丸，如芡實大，新汲

并水化一丸灌下，甚者不過二丸，即愈。

【又方】胆礬 含口內，惡涎吐盡自愈。

【四】喉中有塊如桂圓吞吐不得症治辨

閤喉中忽有硬塊，如桂圓大，吞吐不出不下者，症治若何？（六七）

【方】厚朴 製半夏 茯苓 紫蘇各一錢 甘草五分 老生姜一片 煎服即愈。

【五】喉珠症治辨

閤喉珠症辨治若何？（六八）

【方】此症係鼻中生一條紅線如髮，懸一里泡，大如櫻珠，垂桂到喉門而止。如用刀針即死。急取活土牛膝根，獨條服大者，（向生草藥店中買之）搗汁，以好醋四五滴和勻，滴入鼻中二三次，線斷珠破，吐出瘀血立

安。或用針刺手腕中紫筋，或刺少商穴，去其惡血皆妙。

【六】 喉間瘰肉症治辨

問喉間瘰肉症治若何？ (六九)

答喉間生小塊，名瘰肉，用綿裹篋頭，蘸食鹽點肉上，日五六次，自愈。

【七】 喉菌症治辨

問喉菌症治若何？ (七〇)

答喉中生物如菌，名喉菌，乃心胃毒火凝結而成。不可用刀針，宜服黃連解毒湯。玉樞丹然此症恐難全消。(二方見後)

【八】 喉瘤症治辨

問喉中生瘤症，辨治若何？ (七一)

答此症生喉間兩旁，或單或雙，如桂圓大，紅絲相裹如瘤，乃肺中積熱。切

忌用刀，宜服 甘草 桔梗 川芎 當歸 生地 升麻 白芍 花粉 黃芩 麥冬 前胡 青皮 乾葛 連翹 防風 白蒺藜各一錢  
水煎服，外用 麝香 上冰片各三分 川連二分 研末，時時吹入，或刺手腕中紫筋及少商穴，亦妙。

【九】 喉間腫大似癭瘤忽痛忽止症治辨

○喉間腫大，又非癭瘤，忽痛忽止，外現五色，按之半空者，症治若何？（七二）

○此痰結也。用 海藻 製半夏 白芥子 貝母 胆星各三錢 高麗

參三錢 茯苓五錢 昆布 桔梗 甘草各一錢 製附子一錢 水煎服。

【一〇】 左合陰瘡症治辨

○左右陰瘡症，辨治若何？（七三）

○此症生頰車下，內熱外寒，皮色不變，身發寒熱，腫大，間亦連及喉痛，左



右治法同。六味湯（見喉蛾）加萬靈丹，（見後列方）同藥化下。

【二一】 喉間作痒症治辨

圓喉間但作痒者，症治若何？（七四）

圓喉間作痒，不可吃茶湯，宜用薄荷二分，麝香五厘，研極細末，吹入喉中，吐出涎水碗許，再用陳米二合，煎湯飲之。如先服茶酒等物，則難治。

▲午 喉癰症治類辨

圓喉癰症辨治若何？（七五）

圓此症有內外之分：生於內者，喉內癰腫；生於外者，喉外癰腫。甚有連及腮頤者，亦有內外皆腫，飲食有碍，此症不消，即潰成膿。初起多有寒熱，內癰未潰，宜六味湯（見喉蛾）加蘇葉、羌活各二錢，嗽嚥一服。

咽喉科病問答

五四

明日，再加 赤芍 歸尾 豆豉 山梔各一錢五分 一服可消。已成膿  
 可用刀針，未刺及未潰前，先吹 已藥後，用 申藥吹。潰後用 子 丑  
 二藥。（均見後列方中）外症乃風毒，宜 六味湯 加 黃芩 角針  
 山甲 歸尾 赤芍 草河車各二錢 紅花 葛根各一錢 乳香五分 連  
 服三劑，以消為度。已潰成膿，必成漏管，用 十全大補湯收功。

【二】 腫爛喉癰症治辨

咽喉腫紅腫潰爛者，症治若何？

（七六）

宜針兩手少商、商陽、少冲、關冲八穴，出血多為妙。先服 八仙散（  
 見後列方）津化下，再用 六味湯 加 鹽炒元參二錢 鹽炒黃柏一  
 錢 酒炒黃芩一錢五分 生大黃三錢 山梔炒 木通各一錢 草河車二錢 煎  
 服。瀉後去 大黃，再服三日。後服 十八味神藥（見後列方中）和

柏枝汁嗽咽兼用吹藥即愈。

▲未 咽喉失音症治辨

問咽喉聲啞症，辨治若何？

（七七）

問如紅腫聲啞者，用 鮮扁柏葉 搗汁，加 生白蜜 調和，忌見火，以茶匙時時挑嚥之，消腫退火神效。

【一】 驚嚇失音症治辨

問病有驚嚇失音者，症治若何？

（七八）

答用 陀僧七分 茶調即愈，屢試如神。

【二】 陰虛聲啞症治辨

問陰虛聲啞症，辨治若何？

（七九）

答陰虛聲啞，多見於失血及失咳後，乃腎虧元氣耗傷，宜禁思慮色慾，再

用十六七歲未破身童男女，五更早起，未食物之前，不必嗽口，爛嚼海  
南子 檳榔 一二个，與病者服之。換十人嚼至十次，其病自愈，男病用  
童女，女病用童男。

【三】 寒伏喉啞症治辨

問有寒伏喉啞失音者，症治若何？ (八〇)

答此症由風寒伏肺，或感冒時飲食生冷食物所致。其症不腫不紅，亦無  
爛點，只覺乾痛。用 六味湯 加 蘇葉 麻黃各一錢 細辛五分 二服  
後，麻黃 蘇葉 各減半，再二日，換加 花粉 黃芩 羌活 姜炒  
半夏各一錢 皂核廿粒 訶子二錢 桔梗五錢 甘草五錢 (上三味皆拌  
童便蒸) 四五服乃愈。初起不可用涼藥，且非三四月，不能全愈。

【四】 忽然聲啞症治辨

問病有驟然聲啞者，症治若何？（八一）

答 附子 研末，吹入喉中即愈。

【又方】 豆豉 煮湯，加入好酒服之；或用人乳汁半合，和好酒調服。

【五】 咽喉痒痛聲啞症治辨

問病有咽中痒痛聲啞者，症治若何？（八二）

答 用 肉桂一錢 杏仁五錢 爲末，蜜丸櫻桃大，含化咽下。

▲申 咽喉雜病症治類辨

問咽喉雜病，能辨治否？（八三）

答 宜照下列各症辨治之：

【一】 喉內戮傷飲食不下症治辨

問咽喉被物戮傷，飲食不下者，症治若何？（八四）

喉咽科病問答

五八

【答】用 鷄蛋一個鑽一小孔去黃留白，入 生半夏一個微火煨熟，將蛋白食之。

【二】 針刺入喉症治辨

問誤吞針刺入喉者，症治若何？ (八五)

【答】鐵針刺入喉不出，以 螻蛄 杵汁塗被刺處，三五次，自出。

【三】 魚骨鯁喉症治辨

問魚骨鯁喉中不出者，症治若何？ (八六)

【答】 橄欖研爛，水沖連渣服；或以 橄欖核磨水飲，亦效。

【又方】 獨頭大蒜 塞鼻中，骨自出。

【四】 鷄骨鯁喉症治辨

問鷄骨鯁喉不出者，症治若何？ (八七)

〔答〕 威靈仙 沙糖 陳酒 煎服。

〔五〕 諸骨骸喉症治辨

問諸骨骸喉中不出者，症治若何？

（八八）

〔答〕 白鳳仙子。研水一大杯，以竹筒灌入咽喉，其骨即軟，但不可經牙，恐受牙傷，故用竹筒灌之。

〔六〕 田螺卡喉症治辨

問食田螺誤吞殼入喉不出者，症治若何？

（八九）

〔答〕 鴨一隻，以水灌口，少頃，將鴨倒弔，取涎與服即化。

〔七〕 稻穀卡喉症治辨

問有誤吞稻穀卡喉中者，症治若何？

（九〇）

〔答〕 急取 鵝 口中涎，灌之即下，鴨涎 亦可。

【八】竹木卡喉症治辨

圖有誤吞竹木刺卡喉者，症治若何？（九一）

圖用 老絲瓜 燒灰，每服三錢 兌酒下。

【又方】治竹卡喉，製燈草灰 開水送下即愈。外用 燈草灰。放膏藥上，貼喉痛處，一夜即消。

【九】蜜桃杏卡喉症治辨

圖有吞桃杏入喉卡塞者，症治若何？（九二）

圖用 狗頭 煮湯服，並搽頭頂即愈。

【一〇】諸豆卡喉症治辨

圖有食諸豆卡喉者，症治若何？（九三）

圖用 土狗蟲 數个，（即螻蛄）搗爛敷外腫處，其豆自下。



【一一】頭髮卡喉症治辨

問有誤吞頭髮卡喉者，症治若何？

（九四）

醫舊木梳燒枯爲末，酒冲服。

【按】諸物卡喉，尙有若干治法，俱見本書傷科急救病編，茲不重贅。

▲西 白喉症治類辨

問何爲白喉？白喉症辨治若何？

（九五）

答白喉乃傳染急症，西醫與纏喉，爛喉沙，同稱。國醫則別列白喉一類，蓋以與普通喉症迥別也。大抵此症由於腸胃三焦蘊熱實滯所致。初起亦見紅腫，有寒熱，不旋腫間，白點卽遍佈喉間，此症不可誤用發表及辛熱之藥！如誤治之後，喉塞氣喘，白腐脫落，聲啞鼻衄，凶象立見，陰液竭奪，命難保矣。雖外感風寒喉症，亦有喉間略見白膩者，惟非白點滿佈，且經數

日而白亦不蔓延腐變，非若白喉之傳變迅速，危象立見，當以此爲辨。

【編者按】自白喉專書出，世醫知所適從，全活者固多，然混他症爲白喉者，蓋亦不鮮。而以風寒表邪，誤養陰成癆而死者爲尤多，嗟乎！不辨症而誤治之，幾何不夭折人命哉？

【一】白喉標準用藥辨

問白喉症標準治法若何？

（九六）

答白喉治法，大概不外 鎮 潤 消 導 四字盡之！所謂鎮者，使火抑制不上炎也。白喉初起熱勢甚者宜之。所謂潤者，謂養陰益津，以救其燥涸也。白喉唇舌絳紅，咽中乾燥，及善調理方中，均不可缺，此乃始終正治之藥。所謂消者，謂白喉症，中焦有積滯，熱不能達，故宜先消去其積滯，而後熱始下達也。所謂導者，腸胃有實熱燥火，大便閉實不通，頃刻有療

原之勢，非釜底抽薪，難收急下存陰之效。四者治法，當臨症斟酌用之，茲列標準藥味如下，以見一斑焉。

一 白喉鎮藥類輕者用：生地、粉葛。（此爲白喉初起，辨別未明，及症輕者宜之！凡類似風邪之症，皆可與服。）重者用：大生地、元參、石膏、麥冬。劇者：用龍胆草、生石膏犀角。

二 白喉潤藥類輕者用：金銀花、冬桑葉、藿梗、枇杷葉、紫苑、柿霜。重者用：天冬、當歸、白芍、丹皮、貝母、薄荷、生甘草。劇者用：瓜蒌、生梔仁、連喬、黃柏、馬兜鈴、藍草根。

三 白喉消藥類輕者用：小木通、枳殼、炒麥芽、竹葉。重者用：木通、神麩、焦查、陳皮、砂仁。劇者用：以厚朴、枳實、萊菔子。

四 白喉導藥類輕者用：車前子、燈心、蓮子心。重者用：郁李仁、知母、生土牛膝、澤瀉、青甯丸。劇者用：生大黃、元明粉、（此二味非大便不通者，不可輕用！）

【二】 白喉方治辨

問白喉症，應用之方治若何？（九七）

答白喉治法，普通應用者，共三方，茲照列下：

一 養陰清肺湯 此湯日服二劑，或三劑，若病勢無增，及白加甚，始終只須此方，不必更動。用 大生地一兩 麥冬六錢去心 白芍 四錢炒 薄荷二錢五分 元參八錢 丹皮四錢 象貝四錢去心 生甘草二錢 此方乃治白喉聖藥，照服自可全愈。小兒分量減半。如喉間腫甚者，加 煨石膏四錢 太便秘結，數日不通者，加 清甯丸二錢 元明粉二錢 胸中脹悶者，加 神麩

二錢 焦查二錢 小便短赤者加 大木通一錢 澤瀉二錢 知母二錢 燥渴者加 天冬三錢 馬兜鈴三錢 面赤身熱或舌苔黃色者加 銀花四錢 連喬二錢。

二 神仙活命湯 重者日服三劑。（俟病稍減仍服養陰清肺湯）

龍胆草二錢 元參八錢 馬兜鈴三錢 板藍根三錢 生石膏五錢 白芍三錢 川黃柏一錢五分 生甘草一錢 大生地一兩 瓜蒌三錢 生梔子二錢 凡白喉初起，即極痛且閉，飲水即噎，眼紅聲啞，白點立見，口出臭氣者，方可用此方。或已延誤二三日，症已危急，或誤服表藥，現出敗象，非輕劑所能挽回，均須此方，以泄其毒。如舌有芒刺，譫語神昏，加 犀角磅二錢 大便閉塞，胸下滿悶，加 川朴 枳實各二錢 甚者再加 萊菔子 生大黃各二錢 小便短赤，加 知母三錢 澤瀉二錢 車前子三錢。

三 除瘟化毒湯 此方初起輕症，或病在疑似間宜之。（如症加重，即

須改服養陰熱肺湯） 粉葛根二錢 金銀花二錢 枇杷葉去毛炙一錢五分

薄荷五分 次生地二錢 冬桑葉二錢 小木通八分 竹葉一錢 貝母二錢去心

生甘草八分 如白點不見者，此方亦可服。大便閉，加 瓜蒌二錢 郁李仁

二錢 胸下脹，加 炒枳殼一錢五分 炒麥芽二錢 小便短赤，加 車前

子三錢 燈心一錢。

【三】 白喉禁忌各藥辨

問白喉症，禁忌之藥味若何？（九八）

答麻黃（過表） 桑白皮、紫荊皮、杏仁、牛蒡子、山豆根、射

干、（麻射妄見皆令音啞） 花粉、羌活、荊芥、防風、黃芩、

柴胡、前胡、升麻、殭蠶、蟬退、桂枝、細辛、蘇葉、馬勃、以

上各藥，皆宜戒用！

【四】白喉症辨

問白喉敗症，辨治若何？

（九九）

問白喉敗症，多數由誤藥而成。如七日滿白不退，服藥大便不通，頷下發腫不消，服藥嘔吐不止，音啞鼻塞，鼻孔流血，喉乾無涎，白塊自落，天庭黑暗，兩目直視，面唇俱青，角弓反張，痰壅氣喘，汗出如漿，藥不能下，皆危症也。（服藥後，泄瀉者，亦當兼顧脾，可加入 藿香 麥芽 砂仁 等藥。

【五】誤服表藥解救辨

問白喉誤服表藥，其解救之法若何？

（一〇〇）

答春用蠶食過大桑葉，孔多者，三片夏用 荷花蒂連鬚者七個秋用

葶薺苗稍黃九枚 各寸許，冬用 生青菓磨汁沖，或打碎三枚沖飲，皆可解表藥毒。

▲戊 喉症應用各方辨

喉症尚有應用各方，其藥味若何？ (二〇一)

喉症治方。已分詳各類症中。茲特補應備數方如下；

加減甘桔湯 實火宜用之立愈，川連 桔梗 牛蒡子 連翹 黃

芩 花粉 射干 元參 赤芍 荊芥，以上各一錢五分 甘草 防風各一

錢 水煎服。

八仙散 喉中爛破者服 人中白一兩 生軍一兩二錢 生石膏五錢 元

參一兩 黃岑一兩四錢用酒炒 元明粉七錢 僵蠶三錢 瓜硝八錢 輕粉一錢不

可輕用，共為末，用煉蜜為錠，每重二錢，舌津化下，連連不斷，則爛自去矣。



三黃湯 治火症：黃連 黃柏 黃芩 俱鹽水炒，加 石膏 炒山  
梔。

黃連解毒湯 治一切火熱，表裏俱盛，狂躁煩心，口燥咽乾，大熱乾嘔，吐  
血衄血，熱甚發斑等症。黃連一錢 炒山梔八分 黃柏八分 黃芩一錢。

玉樞丹 治一切喉毒。山次茹二兩 洗淨爲末，麝香三錢 大戟淨末

五錢 草河車淨末 五錢 雄黃五錢 五倍子淨二兩 干金子淨末一兩 共

爲末，米飲調和，搗千餘下爲度。每服五六分，甚者一錢。

十八味神藥 川連五分 白蘼皮五分 黃芩二錢（酒炒） 地丁二錢

當歸二錢 草河車二錢 山梔錢半 生龜板三錢 木通一錢 生甘草二錢 川

芎錢半 連翹二錢 乳香五分（去油） 銀花錢半 角針錢半 知母二錢

（鹽水炒）結毒，加 土茯苓 鮮首烏。火症爛喉，加 生石膏 大

黃各四錢。

知柏地黃丸 治陰虛火動，骨蒸髓枯，能壯水制火，尺脈旺者宜之。卽

六味地黃湯，加知母黃柏。

附桂八味丸 治相火不足，虛羸少氣，能益陽消陰，尺脈弱者宜之。卽

六味地黃丸，加 附桂，附子製，肉桂各三分 冷服。

紫袍散 治咽喉十八症，卽 綠云散 又名 石膏散 虛症忌服。石

青 眞青黛 硃砂 眞白礬砂，以上各一錢 冰片二錢 明礬 人中白

元胡 以上各五錢 山頭根二錢 共爲細末，收貯磁罐，不可洩氣，用五六

厘吹入喉中，立愈。

子藥 明硃砂六分 礬砂五錢 梅冰片五分 元明粉五錢 製研末。治喉中

潰爛，長肉生肌，生新去腐。

寅藥 青黛 一兩 人中白五錢 黑山梔五錢 梅冰片一錢 厚朴（切片用黑棗去核三兩，包厚朴，火上煨，存性五錢。）研末，治口疳如神，如遇傷寒後口疳，另加 坑磚 一角，火煨，研末五錢。

卯藥 梅冰片一錢 雄精一錢 靛花二錢 元明粉二錢 礪砂五錢 甘草一錢 川黃連二錢 人中白三錢（煨存性）銅青五錢（煨）黃柏二錢（蜜炙）雞內金一錢 鈔紙二張（上寫年月日合煨成性） 枯礬一錢 角霜一兩（研末）能解毒退腫生肌去腐，治陰虛喉癰更佳。

已藥 梅花冰片二分半 雄精二錢 焰硝一兩五錢（要鎗硝煨方佳）已藥之性，與申藥同。論其功更速，如痛腫者先用已藥，後用申藥吹之。治單雙蛾初起一二日，用此藥開痰即愈，未潰可用。已潰不可用，孕婦忌！

**未藥** 雄精二錢 樸硝二錢 硼砂二錢 研末，如喉嚨緊閉，不能吹藥，用此藥吹入鼻內，其口即開。開後或點。或刺或消腫，用已申之藥，如腐爛用子藥，一切喉症皆可用。

**申藥** 元明粉一兩 雄精一錢 去痰消腫，不剛不柔，神妙莫測。孕婦及虛弱人病勢沉重者，皆不可用！

**戌藥** 硼砂二錢 元明粉二錢 青鹽一錢 （用火煨紅放在地上，越一日去火毒。）研末，擦重舌，蓮花舌，名紫血丹。餘症不可用！

**酉藥** 鷄內金二錢 （要不落水者，瓦上焙乾爲末。）梅冰片一分細末，吹患處，可止痛。如腐爛疼痛，加子藥。若要收口，加兒茶二錢

**丑藥** 雄精一錢 梅冰片五分 胆礬二分 火煨，研末，治口內腐爛，用少許，不宜多。孕婦忌！

辰藥 上好 胆礬（冬月取青魚胆汁，和勻成塊，陰乾刮下，用磁瓶收貯，其藥過一二年可用。）研末，治牙關緊閉，食不能進，口不能開，用雞毛蘸抹兩牙底，令其流出痰涎，少頃即開矣。

午藥 川黃連一錢 明礬一錢 牙皂一錢（去皮，弦折瓦上焙成性研末，入上二味。）研末，吹患處，扶好病人，囑其垂頭，流去痰涎。其藥不可多用，如聲似雷者，內溫水調藥，徐徐漱之，治喉中痰塞，其功與辰藥同。但其性太猛，不宜輕用，不如用辰藥平穩，臨時看症酌之，孕婦忌！

亥藥 巴頭 廿一粒，生礬一兩（入銀罐內，滾之看礬枯去巴頭。）每一兩礬，加小姜黃末一錢，麵糊爲丸，如桐子大，每服七粒，姜湯下。辰藥後，可服此丸。重者用之，輕者不用。此丹開關發降痰，乃起死回生之靈丹也，名回生丹。

咽喉科病問答

七四



上海中國醫學院教授蔡陸仙先生編

萬病自療

# 民衆醫藥指導叢書

全部共廿四種  
實價十二元半

書一是一萬金不換空前未有的國醫奇書！

萬病自療的義務顧問！研究國醫的最良教本！

## 第一集(六種)洋裝六冊實價三元

傷寒病問答 洋裝一冊 實價五角

淨熱病問答 洋裝一冊 實價五角

暑濕病問答 洋裝一冊 實價五角

火病問答 洋裝一冊 實價五角

中風病問答 洋裝一冊 實價五角

症問答 洋裝一冊 實價五角

## 第二集(六種)洋裝六冊實價三元

虛病問答 洋裝一冊 實價五角

痰病問答 洋裝一冊 實價五角

瘧病問答 洋裝一冊 實價五角

霍亂病問答 洋裝一冊 實價五角

時疫病問答 洋裝一冊 實價五角

腸胃病問答 洋裝一冊 實價五角

## 第三集(六種)洋裝六冊實價三元

水腫臃脹病問答 洋裝一冊 實價五角

內科雜病問答 洋裝一冊 實價五角

婦人科病問答 洋裝一冊 實價五角

胎產科病問答 洋裝一冊 實價五角

小兒科病問答 洋裝一冊 實價五角

痧疹痘科病問答 洋裝一冊 實價五角

## 第四集(六種)洋裝六冊實價三元五角

外科雜病問答 洋裝一冊 實價一元

咽喉科病問答 洋裝一冊 實價五角

眼目口齒耳鼻科病問答 洋裝一冊 實價五角

傷科急救科病問答 洋裝一冊 實價五角

性病花柳科病問答 洋裝一冊 實價五角

怪病奇症問答 洋裝一冊 實價五角

中華民國二十四年十一月出版

種十二第書叢導指藥醫陸

——答問病科喉咽——

角五價實。册一書全

——種四廿部全——

元三價實	册六裝洋(集一第)
元三價實	册六裝洋(集二第)
元三價實	册六裝洋(集三第)
角五元三價實	册六裝洋(集四第)



(總發行所)

編輯者 蔡 陸 仙

出版者 上海 華東書局

印刷者 上海 華東書局

發行者 上海 華東書局

經售者 上海 南星書店

上海 司隴爾斐路 華東書局



